

Zeitschrift:	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
Herausgeber:	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
Band:	20 (1912)
Heft:	22
Artikel:	Schwindel
Autor:	Köchlin, Ed.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-547836

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

4. 150 Stück komprimierte Gazebinden, 10 m/8 cm.
5. 250 Stück komprimierte Gazebinden, 10 m/10 cm.
6. 100 Stück komprimierte Gazebinden, 10 m/5 cm.
7. 100 Stück komprimierte Dreiecktücher.
8. 50 Bierecktücher à 1 m.
9. 20 Cambricbinden, 10 m/10 cm.
10. 30 " 10 m/5 cm.
11. 20 m Mosetig-Battist.
12. 25 Boga-Gips-Schienen in Büchsen, 1 m/10 cm.
13. 12 Stück dreiteilige hölzerne Steckschienen.
14. 10 Rollen Leukoplast, 5 m/5 cm.
15. 100 Stück komprimierte hydrophile Gaze à 1 m.
16. 20 Stück hydrophile Gaze, komprimiert, à 5 m.
17. 1 Dutzend Leder-Fingerlinge.
18. 10 Stück Idealbinden, komprimiert.

Bis jetzt ist die Reise vorgestern, gestern und heute (1. November) ohne Unfall für Mann und Pferde, trotz zum Teil sehr bewegter See bei starkem Scirocco, verlaufen. Vom Kapitän der „Adelsberg“ erfuhr ich,

dass die Zahl der Verwundeten bei den Montenegrinern sehr groß sei und immer noch Mangel an Ärzten bestehet.

Ich hoffe, die Expedition mit Erfolg und zur Ehre des schweizerischen Roten Kreuzes durchführen zu können.

Dr. H. von Peyer.

P. S. Halb 10 Uhr vormittags sind wir per Dampfer in Cattaro eingetroffen. Das Ausladen ging gut von statten. Die Agentur des österreichischen Lloyd, deren Vertreter als junger Mann in Vevey im Pensionat war, leistete mir alle gewünschte Unterstützung. Der österreichische Lloyd gewährte uns als Mitgliedern des Roten Kreuzes einen weitgehenden Rabatt auf Passage- und Gepäckpreise. In einer halben Stunde gehen wir nach Cettinje ab.

Soweit Herr Dr. v. Peyer. Die vorliegenden, knapp und klar gehaltenen Notizen geben ein vorzügliches Bild von dem, was es zu einer solchen Unternehmung braucht. Wir hoffen sehr, unsren Lesern in Bälde etwas mehr über das Ergehen dieser montenegrinischen Hülfsexpedition mitteilen zu können.

Schwindel.

Herr Dr. Köchlin sendet uns folgende Zeilen zu, deren Studium wir unsren Lesern bestens empfehlen:

„Auf meine Anfrage nach dem Wesen des Geheimmittels „Renascin“, das in unserer Gegend viel gekauft wird, erhielt ich von der Direktion des Gesundheitswesens in Zürich folgende Zuschrift:

„Wir teilen Ihnen mit, dass Dr. Schröder's (in Berlin) „Renascin“ Ende des Jahres 1910 der interkantonalen Kontrollstelle für Beurteilung von Geheimmitteln vorgelegen hat. Das Gutachten lautet in der Hauptfache dahin:

Renascin, Blutsalznahrung. Die Tabletten bestehen aus Zucker, getrockneter Milch, Weinstein mit Zusatz von geringen Mengen von Brom-, Magnesium- und Natriumsalzen.

Die dem Mittel zugeschriebenen Wirkungen auf das Blut kommen ihm nicht zu. Reklamen und Annoncen sind marktschreierisch; der Preis (Schachtel zu 40 Tabletten Fr. 3.25 ist im Vergleich zum wirklichen Werte zu hoch. Gemäß dem Antrag der Kontrollstelle ist Renascin in die Liste der verbotenen Geheimmitteln aufgenommen worden.

Für die kantonale Direktion des Gesundheitswesens,

Der Sekretär: Dr. Keller, Zürich."

Ich teile den Lesern des Roten Kreuzes dieses Schreiben mit, um sie einerseits wieder einmal zu warnen vor den wertlosen Geheimmitteln, welche uns täglich durch Inserate angeboten werden, um sie andernteils darauf aufmerksam zu machen, daß die amtliche, interkantonale Kontrollstelle zur Beurteilung von Geheimmitteln

in Zürich jedermann gerne über jedes Mittel genaue Auskunft erteilt. Das sollten gerade wir Samariter öfters benützen, um uns und unsere Mitmenschen zu warnen.

Dr. med. Ed. Köchlin, Zollbrück
(Kt. Bern.)

Wir sind überzeugt, daß in denjenigen Gegenden, wo ein tüchtiges Samariterwesen gedeiht, diese Zeilen dem „Renascin“ ein jähes Ende bereiten werden.

Vom Büchertisch.

«Die Herzlin im Hause» von Dr. med. Jenny Springer, Verlag Karl Orth in Basel, circa 1000 Seiten stark.

Wir haben das schön ausgestattete Werk mit Misstrauen in die Hand genommen. Doktorbücher, auch wenn sie Ärzte zum Verfasser haben, betrachten wir im allgemeinen als gefährliche Instrumente in Laienhänden, weil sie durch die allzu drastische Beschreibung von Krankheiten ungesunder Einbildung, wenn nicht gar der Neurose im Leserkreis Vorstoss leisten. Hat so einer ein solches Doktorbuch gewissenhaft durchgelesen, so spürt er sämtliche im Buch beschriebenen Krankheiten in seinem armen Körper jucken, und wenn ihm dann gar noch zum Trost das Buch die Mittel aufzählt, durch welche er von seinen vielen eingebildeten Leiden kuriert werden kann, so ist es nicht nur ein Doktorbuch, sondern — ein Kurpfuscherbuch.

Anders Dr. Jenny Springer! Sie ist diesen Gefahren zum größten Teil aus dem Wege gegangen. Von Kurpfuscherei ist keine Rede, auch hat sie vermieden, den Laien durch ausführliche Angabe von Heilmethoden zu selbständigen und daher nur zu oft verderblichem „Selberdoktern“ zu verleiten. Daß sich „Die Herzlin im Hause“ darin von andern Doktorbüchern mit ähnlich klingenden Titeln vorteilhaft unterscheidet, wollen wir rücksichtslos anerkennen, ebenso, daß es für das Publikum eine Fundgrube nützlichen Wissens bildet. Besonders die Kapitel „Kleidung“, „Das Weib“ und „Das Kind“ enthalten eine Fülle von beherzigenswerten Anregungen und hier kann das Publikum aus reiner Quelle schöpfen, denn es begegnet einem Urteil, das aus wohltuender Sachlichkeit entsprungen ist, und sowohl durch Einfachheit, als auch durch Mangel an Engherzigkeit äußerst erfrischend wirkt.

Andere Kapitel, wie z. B. die „Lehre von den Krankheiten“ sind unseres Erachtens zu ausführlich behandelt, und es zeigt sich da, daß die Verfasserin eine Gefahr nicht umgangen hat, nämlich die, daß durch diese eingehenden Beschreibungen und die Gruseln erweckenden Bilder ein gewisser Teil des Publikums in den verderblichen Sumpf kritiklosen Halbwissens gerät, das immer verderblicher wirkt als Nichtwissen.

Etwas ganz anderes ist es, wenn das Buch für Krankenpfleger berechnet ist, nicht etwa nur für Anfänger, sondern für tüchtig ausgebildetes Personal. Gerade die prächtig ausgestalteten Kapitel über Anatomie und Krankenpflege scheinen so recht auf diese Bestimmung des Buches hinzuweisen. Das Buch ist mit Bildern reich, ja überreich ausgestattet, und wir möchten unsere Befürchtung nicht schließen, ohne auch ihnen ein kurzes Wort zu widmen. Unter den 933 Originalillustrationen und 58 Tafeln sind einige wirklich gediegen, anschaulich und belehrend, viele andere aber sind entschieden überflüssig und — namentlich soweit sie die Krankheitslehre betreffen — nur für denjenigen verständlich, der sich mit pathologischer Anatomie beschäftigt hat, also nicht einmal für Krankenpfleger, geschweige denn für Laien. Die Bilder über Hautkrankheiten z. B., die übrigens nicht einmal immer zutreffend sind, erinnern uns schon deshalb an die Ausstellungen, wie wir sie etwa in Leibnizs Museum antrafen, weil sie durch die Auswahl der seltensten und schrecklichsten Fälle eher geeignet sind, ungesundes Gruseln beim Publikum zu erwecken, als belehrend zu wirken. Was soll z. B. der Laie aus dem prächtigen Bild eines Durchschnitts durch eine erkrankte Leber lernen? Auch das am Schlusse des Buches angebrachte „Modell der Frau“ ist viel zu kompliziert, um belehrend zu sein.